FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME DU CA

SCHEDULE No. 1. TABLEAU
POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Ont. District No. 65 East Algoma S. District No. 9 Enumeration District / District du recensement No. 9 Blind River in / dans Town of Sault Ste Marie (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par H. Charbonneau Enumerator. / Recenseur. June 2nd

Page 4

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion.						Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence.				Wage-earners. / Employés.								Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.						
Dwelling House. / Maison	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Street and number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rue et numéro si dans une cité, ville ou village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employs. / Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Place where person is employed. (Township or parish, city, town or village.) / Endroit où travaille l'employé. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Semaines employées en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Semaines employées en 1910 à d'autres travaux que ceux du métier ou de l'emploi principal, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier ou de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour or piece. / Taux du salaire par heure si payé à l'heure ou à la pièce.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance during year. / Coût de l'assurance au cours de l'année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Can the person speak English or French? / Sait-il (ou sait-elle) parler l'anglais ou le français?	Blind. / Aveugle.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
7		Lauzière Jos	Hudson 69	m	Lodger	S	may	1885	25	Que			French	Canadian	R. Cath	Blacksmith	5-6-12		1		Tanneries	16		60		420			1000		16.20		yes	yes	F			
1		Burrows James	"	m	Lodger	S	Feb	1881	29	Ont			English	Canadian	R. Cath	Barber	3-6-12		1		Tanneries	30		72		540							yes	yes	A			
2		Bush Alfred	"	m	Lodger	S	march	1883	42	Ont			English	Canadian	private	Bookmaker	6-6-12		1		S. Island	16		60		480							yes	yes	A			
3		Parsons Arthur	"	m	Lodger	S	jan	1893	27	Ont			English	Canadian	R. Cath	Bookman	11-2-12		1		Lyons	52		60		700			1000		18.90		yes	yes	A			
		Rocher Hermidas	"	m	Lodger	S	July	1884	26	Que			French	Canadian	R. Cath	Faber	5-9-10				Sawmill	21		60		386			1000		16.80		yes	yes	F			
		Lambert Edouard	"	m	Lodger	S	Sept	1877	33	Que			French	Canadian	R. Cath	Faber	5-9-11				Pulpmill	28		60		420							yes	yes	A			
8	11	Roulean Privat	Superior 334 St.	m	Head	m	Aug	1891	19	Ont			French	Canadian	R. Cath	Farmer	2-0-3?	yes	20	yes	Farmer	52		78		1560			1500		162.6		yes	yes	A			
		Lawrencia	"	F	Wife	m	march	1893	17	Que			French	Canadian	R. Cath		no																yes	yes	F			
9	12	Roulean Joseph	Superior 336 st	m	Head	m	Oct	1868	42	Ont			French	Canadian	R. Cath	Filer	[illegible]	yes	50		Sawmill	41		60		800							yes	yes	F			
		Evesina	"	F	Wife	m	[illegible]	1871	39	Ont			French	Canadian	R. Cath		no																yes	yes	F			
		Rosina	"	F	Daughter	S	Oct	1892	18	Ont			French	Canadian	R. Cath		no																yes	yes	F			
		Rosa	"	F	Daughter	S	Oct	1891	19	Ont			French	Canadian	R. Cath		no																yes	yes	F			
		Albina	"	F	Daughter	S	Oct	1907	3	Ont			French	Canadian	R. Cath		no																yes	yes	F			
		Bella	"	F	Daughter	S	Oct	1908	2	Ont			French	Canadian	R. Cath		no																yes	yes	F			
10	13	Lemoyne Onezime	Superior 384	m	Head	m	June	1848	72	Que			French	Canadian	R. Cath	Blacksmith	2-0-53	yes	yes		Shop	52		60		400	390						yes	yes	F			
		Wilson	"	m	Son	S	July	1888	45	Que			French	Canadian	R. Cath	Faber	5-9-11				Sawmill	21		60		390							yes	yes	F			
		Laura	"	F	Daughter	S	June	1893	27	Que			French	Canadian	R. Cath		no																yes	yes	F			
11	14	Lepage Frangoit	Tarbot St 133	m	Head	m	Feb	1855	55	Que			French	Canadian	R. Cath	Faber	6-9-12	yes	50		S. Island	44		60		660							yes	yes	F			
		Estelle	"	F	Wife	m	Nov	1870	40	Que			French	Canadian	R. Cath		no																yes	yes	F			
		Joseph	"	m	Son	S	Nov	1890	20	Que			French	Canadian	R. Cath	Faber	4-6-6		1														yes	yes	F			
		Delima	"	m	Son	S	Nov	1891	19	Ont			French	Canadian	R. Cath	Faber	1-9-00		1														yes	yes	F			
		Trill Fred	"	m	Son	S	Sept	1896	14	Ont			French	Canadian	R. Cath	Faber	5-9-11		1		Sawmill											9	yes	yes	F			
		Eulalie	"	F	Daughter	S	Feb	1902	8	Ont			French	Canadian	R. Cath		no															9	yes	yes	F			
		Germaine	"	F	Daughter	S	July	1906	4	Ont			French	Canadian	R. Cath		no																yes	yes	F			
		Dominique	"	m	Son	S	Oct	1909	1	Ont			French	Canadian	R. Cath		no																yes	yes	F			
12	15	Bisillet Joseph H.	Tarbot St 133	m	Head	m	Sept	1888	22	Que			French	Canadian	R. Cath	Bar Tender	2-6-06		1		Hotel	52		72		600			1000		29.95		yes	yes	F			
		Louisa	"	F	Wife	m	Sept	1889	21	Que			French	Canadian	R. Cath		no																yes	yes	F			
13	16	Dominine Noelia	"	m	Head	m	Nov	1880	30	Italy	1900		Italian	Canadian	R. Cath	Faber	5-9-11		1		Pulp Mill	50		60		400							yes	yes	G			
		Nicola	"	F	Wife	m	Feb	1882	28	Italy	1906		Italian	Canadian	R. Cath		no																yes	yes	G			
		Mary	"	F	Daughter	S	Nov	1902	3	Ont			Italian	Canadian	R. Cath		no																yes	yes	G			
		Ezis	"	F	Daughter	S	May	1909	1	Ont			Italian	Canadian	R. Cath		no																yes	yes	G			
		Dominine Joseph	"	m	Lodger	S	Aug	1880	30	Italy	1901		Italian	Canadian	R. Cath	Faber	6-9-11		1		S. Island	52		60		450							yes	yes	G			
		Dominine Joseph	"	m	Lodger	S	May	1890	20	Italy	1908		Italian	Canadian	R. Cath	Faber	5-6-11		1		Pulp mill	48		60		400							yes	yes	G			
		Hirnanda Tamas	"	m	Lodger	S	May	1890	20	Italy	1910		Italian	Canadian	R. Cath	Faber	6-9-11		1		S. Island	40		60		375							yes	yes	G			
		Nicholl Cosmo	"	m	Lodger	m	Jan	1888	25	Italy	1908		Italian	Canadian	R. Cath	Faber	5-9-11		1		Pulp mill	40		60		375							yes	yes	G			
		Tatis Luciano	"	m	Lodger	S	Dec	1891	19	Italy	1905		Italian	Canadian	R. Cath	Faber	5-9-11		1		Pulp mill	40		60		375							yes	yes	G			
		Cosmo Lenis	"	m	Lodger	S	Jan	1893	18	Italy	1902		Italian	Canadian	R. Cath	Faber	5-9-11		1		Pulp mill	40		60		375							yes	yes	G			
14	17	Labonte Alfred	Tarbot St 116	m	Head	m	April	1886	24	Ont			French	Canadian	R. Cath	Tire Repair	6-7-12		1		S. Island	52		48		400			1000		22.00		yes	yes	F			
		Cherie	"	F	Wife	m	Jan	1889	21	Que			French	Canadian	R. Cath		no																yes	yes	F			
14	18	Ballot Jorge H	Mary St 352	m	Head	m	Aug	1854	56	Ont			Scotch	Canadian	French	Boarding H.	2-6-49		1		At Home	52		90		100			1000		18.00							
		Vera	"	F	Daughter	S	July	1899	11	Ont			Scotch	Canadian	French		no												1000		5.10							
15	19	Louis James	Huron St 125	m	Head	m	March	1868	45	Holland	1884		Dutch	Canadian	French	Engineer	2-0-00	yes			on Road	48		60		400			2000		22.00							
		Agnes	"	F	Wife	m	June	1870	40	Holland	1890		Dutch	Canadian	French		no												1000									